Supplementary materials

*BJWPS Scale*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| In Portuguese | Literal translation | American Correspondent |
| 1. Quem com ferro fere, com ferro será ferido | Those who wound with iron shall be wounded with iron | Live by the sword, die by the sword. |
| 2. Quem semeia ventos, colhe tempestade | He that sows the winds reaps the whirlwind | Who sows the wind, reaps the whirlwind |
| 3. Depois da tormenta, vem a bonança | After the storm comes the bonanza | After the storm comes a calm. |
| 4. A justiça da vida tarda, mas não falha | Justice delays, but it never fails | The wheels of justice grind slowly but exceedingly fine |
| 5. Quem boa cama fizer nela se deitará | Those who make a good bed will lie down in it | You made your bed, now lie in it. |
| 6. Recebe-se o frio conforme o cobertor | The cold is received according to the blanket | God tempers the wind to the shorn lamb |
| 7. Quem espera sempre alcança | Those who wait always achieve | Good things come to those who wait. |
| 8. Aqui se faz, aqui se paga | Here you do,here you pay | What goes around comes around |
| 9. Cada um colhe o que planta | Each reaps what he sows | You reap what you sow |